SENCOR®

SFR 9100SS

HU

FORRÓLEVEGŐS FRITŐZ

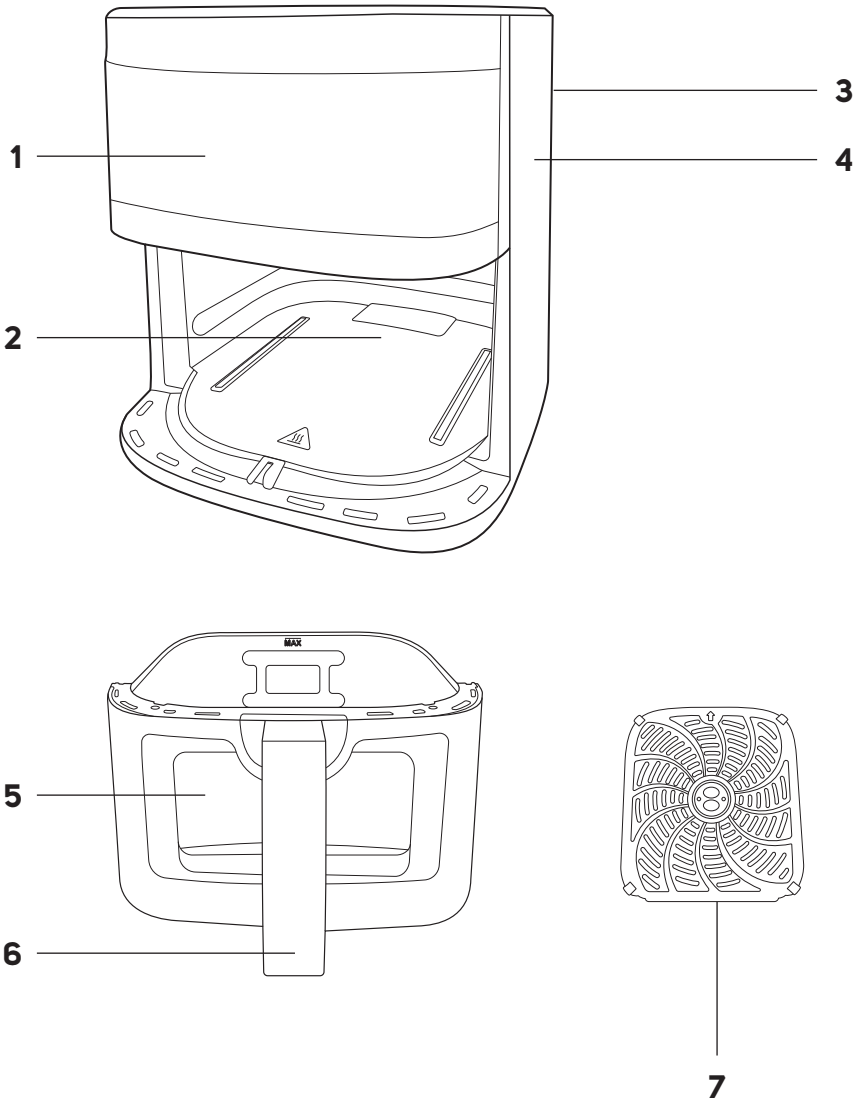
Az eredeti útmutató fordítása

SENCOR®

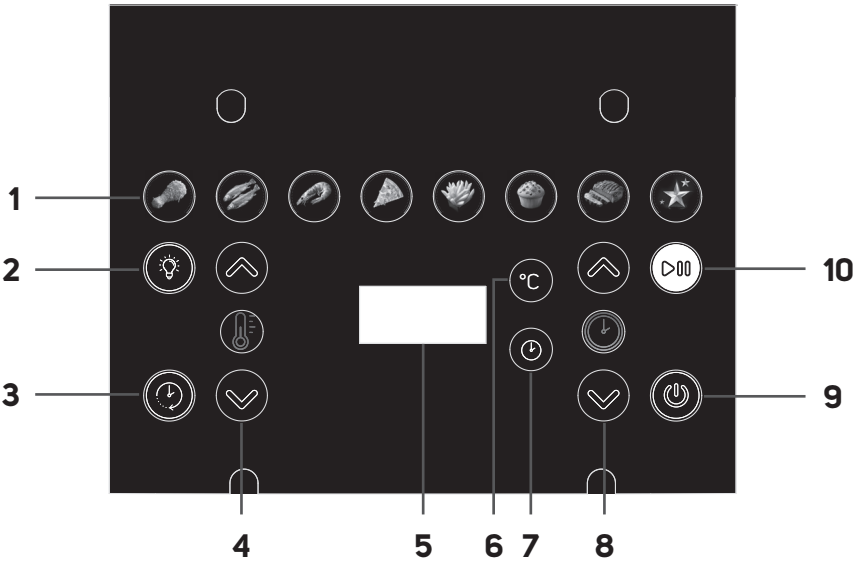
SFR 9100SS



A



B



HU Forrólevegős fritőz
Használati útmutató

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- Ne merítse a készüléket, tápkábelt se a csatlakozó villát vízbe vagy más folyadékba.
- Az étellel érintkező felületeket tisztítsa a kézikönyv utasításainak megfelelően.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval felszerelt csatlakozóval.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Revision 02/2026



FIGYELMEZTETÉS: Forró felület!

A hozzáférhető felületek hőmérséklete magasabb lehet, ha a berendezés működésben van. A készülék kikapcsolás után is forró lehet. Tisztítás, karbantartás vagy egyéb kezelés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűlt.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- A készülék hálózati aljzathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék címkéjén feltüntetett névleges feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel, amelyre a készüléket csatlakoztatja.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. Javasoljuk, hogy a készüléket különálló elektromos áramkörhöz kösse. Ne használjon hosszabbító kábelt.
- A készüléket ne csatlakoztassa hálózati aljzathoz, ha nincs rendesen összeszerelve.
- A hálózati aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy a készüléket szükség esetén le lehessen csatlakoztatni.
- Ne érjen a tápkábelhez vagy a csatlakozódugóhoz nedves kézzel.
- A készülék csak háztartási használatra készült. A készülék személyes, nem kereskedelmi célú felhasználásra is alkalmas, például:
  - személyzeti konyhasarok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
  - hotel- vagy motelszobák és más lakóterek;
  - földművelő gazdaságok;
  - szállást és reggelit biztosító vendéglátóhelyek.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy a szabadban.
- A készülék élelmiszerek készítésére szolgál. Ne használja a rendeltetésszerű használattól eltérő módon.
- A készüléket ne helyezze ablakpárkányra, a mosogató csepptálcájára vagy instabil felületre. Mindig stabil, sima és száraz felületre helyezze.
- A készüléket ne tegye villanytűzhelyre vagy gáztűzhelyre, vagy ezek közelébe, ne tegye nyílt láng vagy hőforrás közelébe.
- Ne használja a készüléket kád, mosogató, úszómedence vagy más vízforrás közelében.
- A berendezés használata előtt győződjön meg, hogy a lecsöpögtető tálca a helyén van.
- Használat közben biztosítani kell a megfelelő szellőzést a berendezés fölött és minden oldalán. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében, mint pl. függöny, törlőrongy stb.
- Ne tegye a készüléket textillel vagy asztalterítővel borított felületre.
- Az ételt mindig a mellékelt serpenyőben készítse el.
- A serpenyő olajjal való feltöltése tüzet okozhat.
- Zsíros élelmiszerek készítésekor óvatosan járjon el, hogy ne égesse meg magát a kifröccsenő zsírral.
- A tapadásmentes felületet ne érintse éles vagy fém tárgyakkal. Azzal károsíthatná azt.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat működés közben.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal, és húzza ki a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, használat után, tisztítás vagy áthelyezés előtt.
- Áthelyezés, tisztítás vagy elpakolás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni. A készülék áthelyezéséhez használja a hőszigetelt fogantyút.
- A készüléket ne használja tárgyak tárolására.
- A hálózati kábelt mindig a csatlakozónál húzza ki a csatlakozóból, és ne a kábelnél fogva. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Gondoskodjon róla, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik jól, ha földre esett, sérült vagy vízbe merült.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne kísérelje meg a készüléket maga javítani vagy bármilyen módon módosítani. Mindennemű javítást bízzon szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi jótálláshoz fűződő törvényes jogát.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA



A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

HU Forrólevegős fritőz
Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A1 Kezelőpanel
A2 A fritőz belső tere
A3 Hátsó szellőzőnyílások
A4 A fritőz háza
A5 Fritőz edény betekintővel
A6 A fritőz edény fogantyúja
A7 Fritőz alátét
Fotó nélkül: sütőpapírok, két fűtőbetét

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

B1 Elkészítési programok gombjai
B2 A fritőz edény belső világításának be-/kikapcsolására szolgáló gomb
B3 gomb a késleltetett indítás beállításához
B4 Gombok a hőmérséklet beállítására
B5 Numerikus kijelző (a hőmérsékletet és az elkészítési időt mutatja)
B6 °C ikon
B7 Időzítő ikon
B8 Gombok a készítési idő / késleltetett indítás beállítására
B9 gomb az fritőz be-/kikapcsolásához
B10 Gomb a fritőz indítására

A HASZNÁLAT CÉLJA

- A Sencor SFR 9100SS forrólevegős fritőzt élelmiszerek hőkezelésére tervezték. A kezelés forró levegővel, minimális mennyiségű olajjal történő „sütéssel" történik. A levegőt egyszerre két fűtőbetét melegíti fel, majd egy belső ventilátor egyenletesen eloszlatja a fritőzedény belső terében.
- Ugyanakkor a SENCOR SFR 9100SS forrólevegős fritőz késleltetett indítási funkcióval van felszerelve, amelynek köszönhetően a készítési időt a megfelelő időre előre be tudja állítani.

A FORRÓLEVEGŐS FRITŐZ JELLEMZŐI ÉS FUNKCIÓI

Fritőz edény

A fritőz edény betekintő ablakkal van felszerelve, amelynek köszönhetően könnyen és gyorsan ellenőrizheti az ételkészítés állapotát az edényben anélkül, hogy ki kellene vennie.

Belső világítás

A beltéri világítás megkönnyíti az ételkészítés állapotának ellenőrzését. A gomb rövid megnyomásával a világítás be- és újra kikapcsolható. Automatikusan kialszik, amikor az elkészítés befejeződött.

A forrólevegős fritőz funkciói

A Sencor SFR 9100SS forrólevegős fritőz a következő elkészítési funkciókkal rendelkezik:

- **Meleglevegős sütés:** A teljes fritőz edényben az ételt kiválasztott programmal készíti el.
- **Ételkészítési programok Kedvencek:** Mentse el kedvenc főzőprogramját. Állítsa be a főzési időt és a hőmérsékletet a személyes preferenciáinak megfelelően, és mentse el. Bővebb információkat a „**Készítés Kedvencek**" részben talál.
- **Késleltetett indítás:** Állítsa be azt az időt, amelynek letelte után a fritőz bekapcsol. A részletekért lásd a kézikönyv „**Késleltetett indítás**" című fejezetét.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készülékeket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítson el belőle minden csomagolóanyagot és reklámcímkét.
- A fritőz külső felületét törölje meg meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Tiszta törlőronggyal törölje szárazra.
- Vegye ki a fritőz edényt és az alátétet. Mossogassa el meleg vízben egy kevés mosogatószerrel. Öblítse le és törölje szárazra.
- A fritőz belsejét törölje meg meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Tiszta törlőronggyal törölje szárazra.
- Javasoljuk, hogy a forrólevegős fritőzt körülbelül 30 percig indítsa el 200 °C-on. Ez idő alatt halvány füstöt vagy enyhe szagot észlelhet. Ez normális jelenség, és rövid időn belül megszűnik.

A FRITŐZ ELHELYEZÉSE

- Helyezze a forrólevegős fritőzt egyenes, erős és hőálló felületre, kellő távolságban a hálózati csatlakozótól.
- Ellenőrizze, hogy a fritőz körül van-e elegendő szabad hely a levegő zavartalan keringéséhez. Ez különösen fontos a hátsó részen, ahol a szellőzőnyílások találhatók. Ezeket nem szabad lefedni működés közben, még akkor sem, ha a fritőz hűl.



Figyelmeztetés:
Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében, mint pl. függöny, törlőrongy stb. Ne helyezze a készüléket ruhával vagy terítővel borított felületre.

A FRITŐZ ALAPVETŐ HASZNÁLATA

1. Vegye ki az edényt a fritőzből. Tegye a fritőz alátéteket a fritőz edénybe.
2. Tegye az elkészíteni kívánt élelmiszert az fritőz edénybe, és tegye vissza az edényt az fritőzbe. Az edény feltöltésekor ne lépje túl a MAX vonalat, amely az edény belsején van jelölve. Ne töltse túl az edényt. Nagyobb mennyiségű alapanyag feldolgozásakor javasolt azokat kisebb mennyiségekre felosztani és fokozatosan elkészíteni.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba.
4. Három rövid hangjelzés hallható, és a vezérlőpanel háromszor villog. Ezután kialszik, és a fritőz készenléti üzemmódba kapcsol. Csak a és a gomb marad kigyulladva.
5. Kapcsolja be az fritőzt a gombbal. A vezérlőpanel kigyullad, és a kijelzőn megjelenik az alapértelmezett „180" °C-os hőmérséklet és az alapértelmezett „15" perces sütési idő.
6. Nyomja meg a kiválasztott sütési program gombját, és a numerikus kijelzőn megjelenik az alapértelmezett hőmérséklet és főzési idő az adott programhoz. A kiválasztott program gombja villogni kezd. Ha módosítania kell a hőmérsékletet, kövesse a „**Hőmérséklet beállítása**" részben leírtakat; ha módosítania kell a sütési időt, kövesse a „**Sütési idő beállítása**" részben leírtakat.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Revision 02/2026

Megjegyzés:
Az előre beállított programokkal kapcsolatos további információk a „**Táblázat az előre beállított programokról**" című táblázatban találhatók.

7. Nyomja meg a ▷II gombot és a fritőz elindul. A kijelzőn megjelenik a hőmérséklet, és megkezdődik a készítés visszaszámlálása.
8. Az elkészítés során ellenőrizze az átsülés állapotát az edény betekintőjén keresztül. Nyomja meg a ☼ gombot a világítás bekapcsolásához.
9. Óvatosan távolítsa el az edényt (nem szükséges megnyomni a ▷II gombot), keverje össze az ételt, és tegye vissza az edényt a fritőzbe. A fritőz folytatja az ételkészítést.
10. A beállított előkészítési idő letelte után háromszor csípogás hallható, a kijelzőn megjelenik az „OFF" felirat, és a ventilátor körülbelül 30 másodpercig működik. Amikor a ventilátor kikapcsol, a vezérlőpanel kigyullad, és a fritőz készen áll a további használatra.
11. Vegye ki a fritőz edényt, és ellenőrizze az étel átsülési állapotát. Ha az étel még nem sült át teljesen, tegye vissza a fritőz edényt, válassza ki a kívánt elkészítési programot, és állítsa be a hőmérsékletet és elkészítési időt. Indítsa le a fritőzt.
12. Ha az étel megfelelően átsült, vegye ki a fritőz edényt a fritőzből, és tegye hőálló felületre. Fogók vagy hasonló konyhai eszközök használatával vegye ki az ételt, csöpögtesse le egy papírtörlővel bélelt tányérra, és tálalja.

Megjegyzés:
Ne fordítsa az edényt fejjel lefelé. Az alján felhalmozódó olaj az elkészített ételre folyik.

Megjegyzés:
A fritőz edényt mindig hőálló felületre helyezze. Ne helyezze műanyag vágódeszkára, asztalterítőre vagy hasonló, hőre érzékeny anyagokra.

13. Ha félbe szeretné szakítani az étel készítését, nyomja meg a ⏻ gombot.
14. Használat után húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
15. Tisztítás, karbantartás vagy egyéb kezelés előtt hagyja a fritőzt kihűlni.

Figyelmeztetés:
Használat közben a fritőz felmelegszik és magas hőmérsékletet érhet el. Használat után is forró marad. A nem megfelelő kezelés estén fennáll a súlyos égési sérülés veszélye. Különösen óvatosan kezelje.

Megjegyzés:
Javasoljuk, hogy használjon konyhai kesztyűt. A fritőz edény kezelésekor mindig használja a hőszigetelt fogantyút. Ne tegye a fritőz edényeket hőre érzékeny felületekre, pl. műanyag vágódeszkákra stb.

Megjegyzés:
Soha ne használjon fémeszközöket vagy kést, mivel ez megkarcolhatja a fritőz edény vagy az alátétek tapadásmentes felületét.

Az elkészítés megszakítása

- Ha ételkészítés közben meg kell szakítania a fritőz működését, nyomja meg röviden a ▷II gombot.
- A ▷II gomb és a kiválasztott program gombja villogni kezd.
- Az elkészítés megszakításával beállíthatja az elkészítési időt, vagy új hőmérsékletet állíthat be – kövesse az alábbi utasításokat.
- Az elkészítés megszakításával ellenőrizheti az átsütés állapotát is. Óvatosan vegye ki a fritőz edényt. Ellenőrizze az átsülés állapotát, és tegye vissza a fritőz edényt.
- A fritőz működésének folytatásához nyomja meg a ▷II gombot.
- A fritőz edény óvatos eltávolításával is megszakíthatja a fritőz működését. A fritőz leáll, és a ventilátor kikapcsol. A fritőz behelyezése után annak működése automatikusan helyreáll.
- Ha a sütés megszakad, és több mint 10 percig nem nyomja meg a gombot, a fritőz kikapcsol és átvált készenléti üzemmódba. Ebben az esetben újra ki kell választania az elkészítési programot, és újra el kell indítania a fritőzt.

A fritőz kikapcsolása

Ha a fritőzt működés közben ki kell kapcsolni, nyomja meg a ⏻ gombot, amíg a vezérlőpanel ki nem alszik.

Megjegyzés:
Ha a fritőz be van kapcsolva, de 5 percen belül nem indít el semmilyen programot, a fritőz automatikusan kikapcsol és készenléti módba vált.

A beállított programok táblázata

Program	Ikon	Alap hőmérséklet (°C)	A készítés alap időtartama
Alsó csirkecomb		200	28
Hal		180	23
Tenger gyümölcsei		160	10
Pizza		180	15
Hasábburgonya		200	18
Sütés		160	18
Steakek		180	17
Kedvencek			

Táblázat az ételek készítéséhez

Élelmiszer	Min–Max mennyiség (g)	Készítési idő (min)	Hőmérséklet (°C)
Fagyasztott vékony hasábburgonya	300–500	7–10	200
Fagyasztott vastag hasábburgonya	300–500	9–13	200
Fagyasztott csirkefalatok	250–500	10–13	180
Csirkehús darabok	300–600	10–15	180
Rák	200–400	5–9	160
Fagyasztott steak	350–700	6–8	180
Sertéshús szelet	250–600	8–12	180
Croissant	240–480	13–16	160
Steakek	250–600	6–10	180

A hőmérséklet beállítása

Ha módosítani szeretné a kiválasztott program hőmérsékletét, a következőképpen járjon el:

1. A sütési program kiválasztása után nyomja meg többször a ^ vagy a v gombot a °F ikon mellett, és állítsa be a hőmérsékletet 40 és 200 °C között. Minden megnyomás 5 °C-kal növeli/csökkenti a hőmérsékletet.
2. A hőmérséklet beállításának felgyorsításához tartsa lenyomva a ^ vagy a v gombot.

3. A fritőz elindításához nyomja meg a ▷II gombot.

A készítési időtartam beállítása

Ha módosítani szeretné a kiválasztott program elkészítési idejét, kövesse az alábbi lépéseket:

1. A sütési program kiválasztása után nyomja meg többször a ^ vagy a v gombot az ikonnál, és állítsa be a sütési időt 01 és 60 perc között. A gomb minden egyes lenyomásával 1 perccel növeli/csökkenti az elkészítési időt.
2. A főzési idő beállításának felgyorsításához tartsa lenyomva a ^ vagy a v gombot.
3. A fritőz elindításához nyomja meg a ▷II gombot.

Beállítások Kedvencek

Ez a program lehetővé teszi a kedvenc hőmérséklet és főzési idő beállításainak mentését a memóriába. A mentést a következő módon hajtsa végre:

1. Kapcsolja be az fritőzt a ⏻ gombbal.
2. Nyomja meg a ★ gombot, és az elkezd villogni.
3. A hőmérséklet beállításához nyomja meg többször a ^ vagy a v gombot, és állítsa be a hőmérsékletet 40 és 200 °C között. Minden egyes gombnyomás 5 °C-kal növeli/csökkenti a hőmérsékletet. Nyomja meg és tartsa lenyomva a ^ vagy a v gombot a hőmérséklet beállításának felgyorsításához.
4. Az elkészítési idő beállításához nyomja meg többször a ^ vagy a v gombot, és állítsa be az elkészítési időt 01 és 60 perc között. A gomb minden egyes lenyomásával 1 perccel növeli/csökkenti az elkészítési időt. A főzési idő beállításának felgyorsításához tartsa lenyomva a ^ vagy a v gombot.
5. Nyomja meg és tartsa lenyomva a ★ gombot körülbelül 3 másodpercig, amíg egy rövid hangjelzés el nem hangzik. Ez jelzi, hogy a beállítást elmentette.
6. A fritőz elindításához nyomja meg a ▷II gombot.



Megjegyzés:
Ha kihagyja az 5. lépést, a beállításokat nem menti el.

7. A kedvenc elkészítés megkezdéséhez a fritőz bekapcsolása után nyomja meg a ★ gombot, majd nyomja meg a ▷II gombot.

Késleltetett indítás

A késleltetett indítás lehetővé teszi, hogy beállítsa azt az időt, amely után a fritőz elindul. Ez lehetővé teszi, hogy az ételt a kívánt időpontban készítse el.

1. Kapcsolja be a fritőzt a ⏻ gombbal, és válassza ki a sütési programot. Állítsa be a sütési időt vagy hőmérsékletet.
2. Nyomja meg a ⏲ gombot, és a kijelzőn megjelenik az alapértelmezett késleltetett indítási idő „0,5 óra". A ⏲ gomb és a kiválasztott program gombja villog.
3. A ^ vagy a v gombbal a ikon mellett állítsa be a késleltetett indítás időpontját. Ezt az időtartamot 0,5–12 óra tartományban állíthatja be. 0,5 és 10 óra között félórás, 10 és 12 óra között egyórás lépésekben állítható be.
4. A fritőz elindításához nyomja meg a ▷II gombot. A vezérlőpanelen világítanak a ⏲, ▷II, ⏻ gombok és a kiválasztott program ikonja. A kijelző megkezdi a beállított idő visszaszámlálását.
5. A beállított idő letelte után a fritőz automatikusan elindul.

Ha a visszaszámlálás során megnyomja a gombot, ▷II majd a ⏲ gombot, a visszaszámlálás törlődik, de a fritőz nem kapcsol be. Ki kell választania egy elkészítési programot, és be kell kapcsolnia.
Ha megnyomja a ⏻ gombot a visszaszámlálás alatt, a visszaszámlálás megszakad, a fritőz kikapcsol és készenléti üzemmódba vált.



Figyelmeztetés:
Ne feledje, hogy a késleltetett indítási idő alatt az élelmiszer szobahőmérsékleten marad, és az élelmiszer (különösen a hús, a hal vagy a tenger gyümölcsei) állaga megromolhat, ha a késleltetett indítási időt túl hosszúra állítja be.

Belső tér világítás

A forrólevegős fritőz a fritőz edény belsejének megvilágításával van felszerelve.

A fritőz beindítása után a világítás körülbelül 4 percig aktív, majd kialszik. Ha szeretné bekapcsolni a világítást, nyomja meg a ☼ gombot. A világítás kikapcsolásához nyomja meg újra a ☼ gombot.

TIPPEK ÉS TANÁCSOK

- Azonos méretű ételeket készítsen el egyszerre. A kisebb ételdarabok általában valamivel kevesebb elkészítési időt igényelnek, mint a nagyobb darabok.
- Állítsa be az elkészítési időt az elkészített étel mennyiségétől függően. A nagyobb mennyiség hosszabb elkészítési időt igényel, mint a kisebb mennyiség.
- Az elkészítés során keverje össze az ételt (különösen a kisebb darabokat). Ez optimális eredményt és egyenletes barnulást eredményez.
- Adjon egy kis olajat a friss hasábburgonyához, és süsse ropogósra.
- A ropogós hasábburgonya optimális mennyisége 0,5 kg.
- A forrólevegős fritőzben ne készítsen nagyon magas zsírtartalmú ételeket, például kolbászokat.
- Az általában sütőben készített ételek a forrólevegős fritőzben is elkészíthetők.
- Ha előre elkészített tésztából készít ételt, csökkentse az elkészítési időt.
- A forrólevegős fritőzt élelmiszerek melegítésére is lehet használni. Ha ételt szeretne melegíteni, állítsa a hőmérsékletet 150 °C-ra, az elkészítési időt pedig 10 percre.

RECEPTEK

Házi hasábburgonya

A házi hasábburgonya elkészítésekor a következőképpen járjon el:

- Hámozza meg és vágja fel a burgonyát.
- Alaposan mossa meg a hasábburgonyát, és törölje szárazra egy konyhai papírtörlővel.
- Tegyen 1–2 evőkanál olívaolajat egy tálba, tegye bele a hasábburgonyát, és jól keverje össze, hogy az összes hasábburgonyát meghempergesse olajban.
- Vegye ki a hasábburgonyát a tálból, és tegye egy szűrőbe, hogy az olaj lecsöpögjön.
- Tegye a hasábburgonyát a fritőz edénybe, és válassza ki a hasábburgonya készítése programot.

Húsgolyók sörkorcsolyaként

4 adaghoz szükséges összetevők:
400 g darált marhahús
20 g champignon
40 g vöröshagyma
30 g angol szalonna
2 gerezd fokhagyma
26 g piros paprika
1 ág rozmaring
1 szál kakukkfű
1 tojássárgája
Só
Őrölt fekete bors
Chili fűszer
Egy csipetnyi csípős paprika
3 g őrölt édes paprika
10 g sertészsír

Munkamenet

- Vágja a bacon szalonnát kis kockákra, aprítsa fel a gombát, a paprikát, a hagymát, adjon hozzá kis szeletekre vágott fokhagymát, és süssön meg mindent egy serpenyőben, adjon hozzá apróra vágott rozmaringot és kakukkfüvet. Tegye félre az így elkészített keveréket, és hagyja kihűlni.
- Közben tegye a darált húst, az összes fűszert, a tojássárgáját, a sertészsírt és a már lehűtött elkészített keveréket egy tálba. Keverjen össze mindent alaposan.
- Az így elkészített húsból készítsen kb. 20 g tömegű golyókat.

- Az így elkészített húsgolyókat tegye a fritőz edénybe. A hőmérsékletet 180 °C-ra, a sütési időt pedig 8–15 percre állítsa be, a méretüktől függően.

Tipp: A golyók gyönyörű sima felülete érdekében javasoljuk, hogy nedvesítse meg a kezét, hogy a húskeverék ne tapadjon a kezéhez.

Töltött csirkemell

4–6 adaghoz szükséges összetevők:
150 g csirkemell
130 g bacon szalonna (szeletekben)
25 g hagyma
45 g mogyoróhagyma
2 gerezd fokhagyma
20 g friss spenótlevél
10 g sertés zsír
5 g sima liszt
2 tojás (M)
Só
Őrölt fekete bors
½ l csirkehúsleves

Munkamenet

- Miután a 20 g bacon szalonnát kockákra vágta, kissé pirítsa meg, adjon hozzá apróra vágott mogyoróhagymát, felszeletelt fokhagymát és mindezt süsse rövid ideig. Ezután adja hozzá a spenótot, amit szintén pirítson rövid ideig, sózza és borsozza. Miután a spenót megfonnyadt, adja hozzá a felvert tojást, és hagyja megszilárdulni. Az elkészített keveréket tegye félre, és hűtse ki. Közben készítse elő a csirkemellet, mielőtt a keverék kihül.
- Szárítsa meg a csirkemellet, és azon a helyen, ahol a legvastagabb, készítsen egy nyílást a keskeny részre, ügyelve arra, hogy ne vágja át. Az elkészített csirkemellet fűszerezze sóval, borssal, és töltse meg az előre elkészített keverékkel. A vágást kösse össze egy fogpiszkálóval, hogy a keverék ne csússzon ki a zsebből.
- Forgassa be a csirkemellet a maradék bacon szalonnába.
- Tegye a fritőz edénybe. A hőmérsékletet 170 °C-ra, a készítési időt 45 percre állítjuk.
- Addig egy lábasban készítsen egy sötétebb hagymás rántást (addig süsse a hagymát a zsíron, amíg aranyszínű lesz, majd adjon hozzá a lisztet), majd főzze meg alaposan. Szükség szerint utóízesíthető.
- Található burgonyával vagy rizzsel.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a fritőzt. Tisztítás előtt a fritőzt kapcsolja ki, húzza ki a hálózati aljzatból, és várja meg, amíg teljesen kihül a tartozékokkal együtt.



Figyelmeztetés:
Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

Fritőz edény és alátét

Vegye ki az alátétet a fritőz edényből. A fritőz edényt és az alátétet mossa meg kevés semleges mosogatószeres meleg vízben. Használjon puha szivacsot. Öblítse le és törölje szárazra. Ha az étel odaégett, öntsön a fritőz edénybe forró vizet, és adjon hozzá konyhai mosogatószert. Hagyja körülbelül 10 percig hatni, azután tisztítsa meg.
Az olajsütő edény és az alátét mosható mosogatógépben. A mosogatási program hőmérséklete nem haladhatja meg a 65 °C-ot. Ne mossa a serpenyőt vagy az alátétet mosogatógépben, ha az élelmiszerrel érintkező felület sérült vagy hibás. Nagyobb károsodás vagy rozsdásodás következhetne be.

Belső tér

A belső teret a fritőz edény kivétele után törölje át egy meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Óvatosan törölje le a fűtőelemet. Tiszta törlőronggyal törölje szárazra.

Külső felület

A külső felület tisztításához használjon tiszta, enyhén nedves rongyot. Azután mindent töröljön szárazra.



Figyelmeztetés:
A tisztításhoz soha ne használjon edénysúrolót, súroló hatású tisztítószert, benzint stb.

Hibakód

- Ha a kijelzőn az E1, E2 vagy E3 hibakód jelenik meg, kapcsolja ki a fritőzt, húzza ki a hálózatból, és várjon egy kicsit, mielőtt ismét csatlakoztatja a hálózathoz és bekapcsolja.
- Ha a hibakód továbbra is megjelenik, forduljon az hivatalos szervizhez.

TÁROLÁS

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, várja meg, míg a készülék kihűl, majd a fent leírt utasítások szerint tisztítsa meg.
- Mielőtt elteszi, ellenőrizze, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazak.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány ..... 220–240 V~
Névleges frekvencia ..... 50/60 Hz
Névleges teljesítmény ..... 2000 W
A fritőz edény űrtartalma ..... 9 l
A hőmérséklet beállítása ..... 40–200 °C
Beállítható működési időtartam ..... 1–60 perc

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának jogát fenntartjuk.

A 2023/826/EU bizottsági rendelet szerint közölt értékek

Kikapcsolt állapot	
Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban	–
Az az idő, amelynek leteltével a készülék automatikusan kikapcsolt állapotba kerül	–
Készenléti üzemmód	
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	0,5 W
Az az idő, amíg a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül	0 perc
Készenléti üzemmód (Wi-Fi) hálózathoz csatlakoztatva	
Energiafogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	–
Az az idő, amely alatt a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kerül, ha hálózathoz csatlakozik	–

EREDETI FOGYÓESZKÖZÖK

SFRXD 0007	Fritőz edény
SFRXD 0008	Fritőz betét
SFRX 0001	Sütőpapír

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

Copyright © 2026, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz